

Разговорные английские выражения

ENGLISH	РУССКИЙ
a while back / a while ago	некоторое время назад, раньше
about time	пора, самое время
after a while	через некоторое время
ahead of time	заранее
all along	все время
all day long	целый день
all in all	в конечном счете, с учетом всех обстоятельств, в целом
all the same	без разницы, все равно
all the while	все это время
any day (now)	когда угодно
as a rule	как правило
as if / as though	как будто
as much	тоже, все равно
as usual	как обычно
as well as	так же, как и
ask me another	спроси что полегче!
at a moment's notice	немедленно, сию же минуту
at a time	в то время, когда
at any price	любой ценой
at all times	все время, всегда
at every step	на каждом шагу
at last / at long last	наконец
at one time	одно время
at that point	в этот момент
at that rate	как бы то ни было, во всяком случае
at the moment	в нужный момент
at the point of	в момент чего-либо
at the same time	в то же время
at the worst possible time	в самое неподходящее время
at times	иногда
be in for it	влипнуть
be that as it may	будь что будет
be quits	быть в расчете
be at the end of one's tether	дойти до предела
be well of	быть обеспеченным
by all means / by any means	любым способом, во что бы то ни стало
by no means	никоим образом
by way of	через, посредством, наподобие
carry / gain one's point	достичь цели
day after day / day by day / from day to day	день за днем
day in, day out	целыми днями
down and out	из рук вон плохо
eat one's words	взять слова обратно
either way	так или иначе
every now and then	время от времени, периодически
every so often / once in a while / every now and again	время от времени, периодически
for a change	для разнообразия
for good	навсегда
for the moment / for the present	что касается настоящего момента
from now on	отныне и впредь
from scratch	на пустом месте, с нуля
from the ground up	с самого начала

from this day forward	отныне и впредь
from time to time	время от времени
from way back	с давних пор
go back on one's word	нарушить обещание
go into details	вдаваться в детали
get into trouble	нажить неприятности
go to waste	идти насмарку
good for nothing	ни на что не годный
good fortune	счастливый случай
hard times	трудные времена
have a hard time	иметь трудности с чем-то
have a way with	иметь подход
have all the time in the world	иметь уйму времени
high time	самое время
his days are numbered	его дни сочтены
however much	сколько бы ни
hurry up!	поторапливайся
I mean it!	я серьезно
I shall never get over it	я не переживу этого
I wish	хотел бы я знать
I knew	это неважно
it doesn't matter	это не имеет смысла
it doesn't make sense	мне без разницы
it's all the same to me	это не относится к вопросу
it's beside the point	первый раз слышу
it's new to me	решай сам
it's up to you	это пустая трата времени
it's waste of time	в полном смысле слова
in every sense of the word	в свое время
in his day	мигом, с минуты на минуту
in no time	в былые времена
in old days	на своем месте
in place	тем временем
in the meantime	вовремя / как раз вовремя
in time / just in time	без толку
in vain	это может подождать
it can wait	могло быть и хуже
it could have been worse	пришлось поработать
it was quite a job it's no go	безнадежное дело
it's a matter of time	вопрос времени
just about	почти уже
just now	как раз сейчас
know one's place	знать свое место
know somebody by sight	знать в лицо
let's clear it up	давай разберемся
let's drop the subject	давай оставим эту тему
make a show of	выставлять напоказ
make haste	спешить
make time	спешить
mind one's own business	занимайся своим делом
more often than not	чаще всего
no matter	не имеет значения
on and off	время от времени, с перерывами
on and on	непрерывно, снова и снова
on the spot	на месте, без промедления
on time	точно в назначенное время

once and for all	раз и навсегда
once in a while	изредка
out of date	устаревший
play for time	тянуть время
point of view	точка зрения
pro and con	за и против
run for one's life	бежать сломя голову
right away	прямо сейчас
round the clock	круглые сутки
run out of time	не успевать
say one's say	высказать мнение
set the pace	задавать темп
side against	принять противоположную сторону
so far /as yet	до сих пор
sooner or later	рано или поздно
speak too soon	говорить преждевременно
speak one's mind	высказать свое мнение
stand one's ground	сохранять свое мнение
stand to reason	иметь смысл, быть логичным следствием
take a side	принять сторону
take a stand	занять жесткую позицию
take into account	принимать во внимание
take time	занимать время
take your time!	не спеши!
till the end of time	до скончания веков
time after time/ time and again	раз за разом, регулярно
time is up	время вышло
time out	перерыв
time will tell	время покажет
time's getting short	у нас мало времени
that's not the point	это не относится к вопросу
the whole year round / all year round	круглый год
there is no hurry	спешить некуда
throw good money after bad	бросать деньги на ветер
to one's face	в лицо (сказать открыто)
up against	противостоять
use your own judgement	решай сам
what are you driving at?	к чему ты клонишь?
what for?	зачем?
what of it?	и что из этого?
wait and see	поживем увидим
you can take it from me	ожешь мне поверить